討論文件 2014年10月10日 大嶼山發展諮詢委員會 規劃及保育小組 文件第 01/2014 號 經濟及社會發展小組 文件第 01/2014 號

大嶼山發展諮詢委員會 規劃及保育小組及 經濟及社會發展小組

職權範圍、內務守則及 利益申報制度

#### 目的

本文件載列大嶼山發展諮詢委員會(委員會)轄下規劃 及保育小組和經濟及社會發展小組的職權範圍,當中包括小 組的內務守則及利益申報制度。

#### 背景

- 2. 委員會於本年7月19日第三次會議中,經詳細討論後,為了盡快推展以至落實委員和公眾的各項建議和項目計劃,同意設立四個小組,以同步處理和跟進不同範疇的建議項目。它們分別為:
  - (I) 規劃及保育小組—負責有關土地發展、規劃和土地 用途、環境和保育的建議;
  - (II) 經濟及社會發展小組—負責有關經濟和產業界別 (包括本土經濟)發展,以及該些界別的人力發展

(包括教育、培訓、工作和就業)建議;

- (III) 交通及運輸小組—負責有關交通和運輸服務(海、陸、空)及相關基建設施的建議;及
- (IV) 公眾關係及參與小組—負責協助委員會擬訂諮詢 策略,推動公眾及社區的參與,加強公眾對大嶼山 未來發展的了解和建立共識。
- 3. 各小組由委員會的非官方委員出任正、副主席,而委員 將包括相關的政策局/政府部門代表擔任官方委員,並由政 府部門出任秘書。同時,視乎小組的預期工作需要,可考慮 加入增選委員,以進一步加強相關的工作。增選委員在小組 內主要擔當諮詢角色,並沒有投票權。

#### 職權範圍及內務守則

- 4. 規劃及保育小組和經濟及社會發展小組於 2014 年 9 月成立,兩個小組的擬議職權範圍及成員名單分別載於附件 1 及 2。規劃署及發展局將分別為兩個小組提供秘書處服務。
- 5. 我們建議小組採用委員會的內務守則。除會議次數以外,當中所包括提高透明度的措施、利益申報制度、保密規定,以及其他事宜,建議保持一致。委員會的內務守則已上載於發展局網頁(http://www.devb.gov.hk/tc/boards\_and\_committees/landac/house\_rules/index.html),以供各委員及公眾參閱。

#### 利益申報制度

6. 雖然委員會及其轄下的小組只屬諮詢性質,並無法定、 行政或分配資金的權力,但小組仍須盡量避免實際及潛在的 利益衝突情況。為維持公眾對各委員(包括主席)誠正品格的 信任,所有委員在獲委任時披露其利益及在遇有利益衝突時 予以申報至為重要。現建議小組採用與委員會相同之兩層申 報制度如下:

#### (a) 第一層 - 利益登記

由於各委員會之利益申報制度下,填妥 並交回「利益登記」表格,因此,如各委員之 人之有變更,則無須再作申報登記 員亦須填寫由委員會秘書處提供的「利益登記」表格。有關利益將局限於大嶼山及隣近島嶼或地至 內。完成的利益登記表將由委員會秘書處上載至發 展局網頁供公眾閱覽。

各委員的登記利益如在任期內有所變更,須在變更後 14 天內,以書面形式向委員會秘書處提供變更詳情。

#### (b) 第二層 - 在會議上申報利益

#### 利益登記和在會議上申報利益

7. 利益申報一般原則及潛在利益衝突的情況,分別載於委員會內務守則第3(1)至3(3)節及第3(4)至3(8)節。

而利益登記和在會議上申報利益的詳細指引,則分別載於內務守則第3(9)至3(10)節及第3(11)至3(16)節。

#### 徵詢意見

8. 請委員就擬議的職權範圍及利益申報制度提出意見。

附件

附件1: 規劃及保育小組之職權範圍及委員名單

附件 2: 經濟及社會發展小組之職權範圍及委員名單

發展局 規劃署 2014年10月

# **Lantau Development Advisory Committee Planning and Conservation Subcommittee**

#### **Terms of Reference**

- To advise the Lantau Development Advisory Committee on the formulation of an overall spatial development and conservation strategy for the development of Lantau in the short-, medium- and long-term.
- To examine proposals in line with the overall spatial development and conservation strategy with a view to identifying worthwhile and practicable actions/measures for implementation in the short-term and medium-term while long-term ones are under study.

## 大嶼山發展諮詢委員會 規劃及保育小組

#### 職權範圍

- 就大嶼山短、中、長期發展而制訂的大嶼山整體空間發展和保育策略,向大嶼山發展諮詢委員會提供意見。
- 探討可配合整體空間發展及保育策略的建議,以期在研究長遠發展項目同時,選取值得推行而又切實可行的行動/措施,配合大嶼山的短、中期發展。

## Lantau Development Advisory Committee Planning and Conservation Subcommittee 大嶼山發展諮詢委員會 規劃及保育小組

#### Membership List 成員名單

The membership of the Planning and Conservation Subcommittee is as follows:

規劃及保育小組成員名單如下:

#### Chairperson 主席:

Mr Andrew Lam Siu-lo 林筱魯先生, JP

#### Deputy Chairperson 副主席:

Hon Yiu Si-wing 姚思榮議員

Mr Lau Ping-cheung 劉炳章先生, SBS

#### Non-official members 非官方委員:

Mr Chan Yung 陳勇先生, BBS, JP
Mr Chow Yuk-tong 周玉堂先生, BBS, MH
Dr Joe Fang Zhou 方舟博士
Professor Ho Kin-chung 何建宗教授, BBS, JP
Mr Billy Lam Chung-lun 林中麟先生, GBS, JP
Mr Franklin Lam Fan-keung 林奮強先生, BBS
Mr Vincent Lo Hong-sui 羅康瑞先生, GBS, JP
Hon Alice Mak Mei-kuen 麥美娟議員, JP
Dr James Wang Jixian 王緝憲博士
Hon Wu Chi-wai 胡志偉議員, MH

#### Ex-officio members 官方委員:

Representative of the Development Bureau (Planning and Lands Branch)

發展局(規劃地政科)代表

Representative of the Development Bureau (Works Branch)

發展局 (工務科)代表

Representative of the Commerce and Economic Development Bureau (Commerce, Industry and Tourism Branch)

商務及經濟發展局 (工商及旅遊科)代表

Representative of the Environment Bureau

環境局代表

Representative of the Transport and Housing Bureau (Transport Branch)

運輸及房屋局(運輸科)代表

[Ad hoc member for items relevant to Transport and Housing Bureau

(Transport Branch) 於有關運輸及房屋局(運輸科)事項時出席]

Representative of the Agriculture, Fisheries and Conservation Department

漁農自然護理署代表

Representative of the Civil Engineering and Development Department

土木工程拓展署代表

Representative of the Environmental Protection Department

環境保護署代表

Representative of the Housing Department

房屋署代表

Representative of the Planning Department

規劃署代表

Representatives of other relevant bureaux/departments on a need basis

按需要邀請其他相關局/部門的代表

#### Secretariat 秘書處:

Planning Department 規劃署

#### Lantau Development Advisory Committee Economic and Social Development Subcommittee

#### **Terms of Reference**

- To advise the Lantau Development Advisory Committee on the formulation of a proposed economic and social development strategy for the development of Lantau (including local community economy and integrating with manpower development) in the short, medium and long-term.
- To examine proposals in line with the economic and social development strategy with a view to identifying worthwhile and practicable actions/measures to meet the short-term and medium-term developments while long term ones are under study.

# 大嶼山發展諮詢委員會 經濟及社會發展小組

#### 職權範圍

- 就大嶼山短、中、長期發展而制訂建議的大嶼山經濟及社 會發展(包括本土經濟及整合人力發展)策略,向大嶼山 發展諮詢委員會提供意見。
- 研究可配合經濟及社會發展策略的建議,於研究長遠發展項目同時,選取值得而又可行的行動/措施,配合大嶼山的短、中期發展。

# Lantau Development Advisory Committee Economic and Social Development Subcommittee 大嶼山發展諮詢委員會 經濟及社會發展小組

#### Membership List 成員名單

Chairperson 主席: Dr Peter Lam Kin-ngok 林建岳博士

#### Deputy Chairperson 副主席:

Mr Franklin Lam Fan-keung 林奮強先生, BBS

Non-official members 非官方委員: Mr Ivan Chu Kwok-leung 朱國樑 先生

Dr Joe Fang Zhou 方舟博士

Mr Allen Ha Wing-on 哈永安先生

Ms Lam Lit-kwan 藍列群女士

Mr Lau Ping-cheung 劉炳章先生, SBS

Mr Vincent Lo Hong-sui 羅康瑞先生, GBS, JP

Hon Alice Mak Mei-kuen 麥美娟議員, JP

Hon Yiu Si-wing 姚思榮議員

Mr Randy Yu Hon-kwan 余漢坤先生, JP

#### Ex-officio members 官方委員:

Representative of the Commerce and Economic Development Bureau (Commerce, Industry and Tourism Branch)

商務及經濟發展局(工商及旅遊科)代表

Representative of the Development Bureau (Planning and Lands Branch)

發展局 (規劃地政科) 代表

Representative of the Development Bureau (Works Branch)

發展局(工務科)代表

Representative of the Education Bureau

教育局代表

[Ad hoc member for items relevant to Education Bureau 於有關教育局事項時出席]

Representative of the Home Affairs Bureau 民政事務局代表

Representative of the Transport and Housing Bureau (Transport Branch) 運輸及房屋局(運輸科)代表

[Ad hoc member for items relevant to Transport and Housing Bureau (Transport Branch) 於有關運輸及房屋局(運輸科)事項時出席]

Representative of the Agriculture, Fisheries and Conservation Department 漁農自然護理署代表 [Ad hoc member for items relevant to AFCD 於有關漁農自然護理署事項時出席]

Representative of the Home Affairs Department 民政事務總署代表

Representative of the Labour Department 勞工處代表

Representative of the Planning Department 規劃署代表

Representatives of other relevant bureaux/departments on a need basis 按需要邀請其他相關局/部門的代表

#### Co-opted members 增選委員\*:

Professor Chan Kei-biu 陳其鑣教授, MH Ms Rita Lau Shuk-han 劉淑嫻女士 Mr Benson Luk Hon-man 陸瀚民先生 Professor Wong Fook-yee 王福義教授

\* Co-opted members take up advisory role in the Subcommittee and do not have voting right.

增選委員在小組內擔當諮詢角色,並沒有投票權。

## Secretariat 秘書處:

Development Bureau 發展局